



THE INTERNATIONAL CERTIFICATION NETWORK

CERTIFICATE

IQNet and its partner

CISQ/CSQA

hereby certify that the organization

AGRICOLA CASEARIA LUPARA S.R.L.

Contrada Torre Lupara

81050 PASTORANO (CE)

for the following field of activities

PASTORANO (CE) - Contrada Torre Lupara:

Production of "mozzarella di bufala campana D.O.P.*" production of "Lupara" buffalo milk mozzarella cheese and of "frozen" "Lupara" Buffalo milk mozzarella cheese.

**The wording D.O.P (P.D.O.) is an integral part of the name of the product,
but is not included in the scope of this certification*

Refer to quality manual or www.csqa.it official website for details of application to ISO 9001:2008 requirements

has implemented and maintains a

Quality Management System

Which fulfils the requirements of the following standard

ISO 9001: 2008

Issued on: 2012 – 11 – 26

Current issue: 2012 – 11 – 26

Expiring date: 2015 – 11 – 25

Registration Number: IT - 12303



Michael Drechsel

President of IQNET



Ing. Claudio Provetti

President of CISQ

IQNet Partners*:

AENOR Spain AFNOR Certification France AIB-Vinçotte International Belgium ANCE Mexico APCER Portugal CCC Cyprus
CISQ Italy CQC China CQM China CQS Czech Republic Cro Cert Croatia DQS Holding GmbH Germany DS Denmark
ELOT Greece FCAV Brazil FONDONORMA Venezuela ICONTEC Colombia IMNC Mexico INNORPI Tunisia
Inspecta Certification Finland IRAM Argentina JQA Japan KFQ Korea MSZT Hungary Nemko AS Norway NSAI Ireland
PCBC Poland Quality Austria Austria RR Russia SII Israel SIQ Slovenia SIRIM QAS International Malaysia SQS Switzerland
SRAC Romania TEST St Petersburg Russia TSE Turkey YUQS Serbia

IQNet is represented in the USA by: AFNOR Certification, CISQ, DQS Holding GmbH and NSAI Inc.

The list of IQNet partners is valid at the time of issue of this certificate. Updated information is available under www.iqnet-certification.c



CSQA

CERTIFICATO

CERTIFICATE n. 963

SI CERTIFICA CHE IL SISTEMA DI GESTIONE PER LA QUALITA' DI
WE HEREBY CERTIFY THAT THE QUALITY MANAGEMENT SYSTEM OPERATED BY

Agricola Casearia Lupara S.r.l.

Contrada Torre Lupara - 81050 PASTORANO (CE)

UNITA' OPERATIVE
OPERATIVE UNITS

Contrada Torre Lupara - 81050 PASTORANO (CE)

E' CONFORME ALLA NORMA
IS IN COMPLIANCE WITH THE STANDARD

UNI EN ISO 9001:2008

PER LE SEGUENTI ATTIVITA'
FOR THE FOLLOWING ACTIVITIES

EA: 03

**Produzione di "Mozzarella di bufala campana D.O.P.*"
produzione di mozzarella "Lupara" di latte di bufala e
di mozzarella "Lupara" di latte di bufala "frozen".**

*La dicitura D.O.P fa parte integrante del nome del prodotto
ma non è inclusa nello scopo della presente certificazione.

Riferirsi al Manuale della Qualità o al sito www.csqa.it per l'applicabilità dei requisiti della Norma ISO 9001:2008
Refer to quality manual or www.csqa.it official website for details of application to ISO 9001:2008 requirements

L'USO E LA VALIDITA' DEL PRESENTE CERTIFICATO SONO SOGGETTI AL RISPETTO DEL
REGOLAMENTO PER LA CERTIFICAZIONE DEI SISTEMI DI GESTIONE DELLE AZIENDE
THE USE AND THE VALIDITY OF THE CERTIFICATE SHALL SATISFY THE REQUIREMENTS
OF THE RULES FOR THE CERTIFICATION OF COMPANIES MANAGEMENT SYSTEMS

PRIMA EMISSIONE
FIRST ISSUE
26 novembre 2012

EMISSIONE CORRENTE
CURRENT ISSUE
26 novembre 2012

SCADENZA
EXPIRING DATE
25 novembre 2015

Il Presidente
The President
Dr. Luigino Disegna

CSQA Certificazioni Srl - via S. Gaetano 74 36016 Thiene (VI)
www.csqa.it

CISQ is a member of



www.iqnet-certification.com

*IQNet, the association of the world's first
class certification bodies, is the largest
provider of management System
Certification in the world.
IQNet is composed of more than 30
bodies and counts over 150 subsidiaries
all over the globe.*

CISQ è la Federazione Italiana di
Organismi di Certificazione dei
sistemi di gestione aziendale

CISQ is the Italian Federation
of management system
Certification Bodies

La validità del presente certificato
è subordinata a sorveglianza periodica
annuale e al riesame completo del Sistema
di Gestione con periodicità triennale.

The validity of this certificate depends on
yearly surveillance and on a full review
of Management System every three years.



www.cisq.com



SGQ N° 014A FSM N° 005I
Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento
EA, IAF e IAL
Signatory of EA, IAF and ILAC
Mutual Recognition Agreements